

Dit document mag slechts op een stand-alone PC worden geïnstalleerd. Gebruik op een netwerk is alleen toestaan als een aanvullende licentieovereenkomst voor netwerkgebruik met NEN is afgesloten.
This document may only be used on a stand-alone PC. Use in a network is only permitted when a supplementary license agreement for us in a network with NEN has been concluded.

Voorbeeld
Preview

Nederlandse norm

NEN-ISO 19596

(en)

Admixtures for concrete (ISO 19596:2017, IDT)

ICS 91.100.30

oktober 2017

Als Nederlandse norm is aanvaard:

- ISO 19596:2017, IDT

Voorbeeld
 Preview

Normcommissie 353039 'Beton



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT/PROTECTED

DEZE PUBLICATIE IS AUTEURSRECHTELIJK BESCHERMD

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Royal Netherlands Standardization Institute.

The Royal Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor verveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Royal Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Royal Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaarden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.



©2017 Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut
 Postbus 5059, 2600 GB Delft
 Telefoon (015) 2 690 390, Fax (015) 2 690 190

Copyright
Preview

Admixtures for concrete
Adjuvants pour béton



Copyright
Preview

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Requirements	4
4.1 General requirements.....	4
4.2 Requirements for specific types of admixtures.....	5
4.3 Release of harmful substances.....	11
4.4 Corrosion behaviour.....	11
4.4.1 Testing and labelling.....	11
4.4.2 Test requirement.....	12
5 Sampling	12
6 Conformity control and evaluation of conformity	12
7 Marking and labelling	12
7.1 General.....	12
7.2 Designation of admixtures.....	12
7.3 Additional information.....	12
Annex A (normative) Approved and declared lists for corrosion behaviour	13
Annex B (normative) Reference concretes	16
Annex C (normative) Methods of mixing and testing time-related changes of concrete containing slump and air retention/high range water reducing/air entraining admixtures according to Table 16	19
Annex D (informative) Guidance on conformity control and evaluation of conformity	21

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 71, *Concrete, reinforced concrete and pre-stressed concrete*, Subcommittee SC 3, *Concrete production and execution of concrete structures*.

Admixtures for concrete

1 Scope

This document specifies definitions and requirements for admixtures for use in concrete in accordance with ISO 22965.

This document does not specify provisions governing the practical application of admixtures in the production of concrete, i.e. requirements concerning composition, mixing, placing, curing, etc. of concrete containing admixtures.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 680, *Cement — Test methods — Chemical analysis*

ISO 758, *Liquid chemical products for industrial use — Determination of density at 20 °C*

ISO 1158, *Plastics — Vinyl chloride homopolymers and copolymers — Determination of chlorine content*

ISO 1920-2, *Testing of concrete — Part 2: Properties of fresh concrete*

ISO 1920-4, *Testing of concrete — Part 4: Strength of hardened concrete*

ISO 4316, *Surface active agents — Determination of pH of aqueous solutions — Potentiometric method*

ISO 12439, *Mixing water for concrete*

ISO 22965-1, *Concrete — Part 1: Methods of specifying and guidance for the specifier*

ISO 22965-2, *Concrete — Part 2: Specification of constituent materials, production of concrete and compliance of concrete*

BS 8443, *Specification for establishing the suitability of special purpose concrete admixtures*

EN 480-1, *Admixtures for concrete, mortar and grout — Test methods — Part 1: Reference concrete and reference mortar for testing*

EN 480-2, *Admixtures for concrete, mortar and grout — Test methods — Part 2: Determination of setting time*

EN 480-4, *Admixtures for concrete, mortar and grout — Test methods — Part 4: Determination of bleeding of concrete*

EN 480-5, *Admixtures for concrete, mortar and grout — Test methods — Part 5: Determination of capillary absorption*

EN 480-6, *Admixtures for concrete, mortar and grout — Test methods — Part 6: Infrared analysis*

EN 480-8, *Admixtures for concrete, mortar and grout — Test methods — Part 8: Determination of the conventional dry material content*

EN 480-10, *Admixtures for concrete, mortar and grout — Test methods — Part 10: Determination of water soluble chloride content*

ISO 19596:2017(E)

EN 480-11, *Admixtures for concrete, mortar and grout — Test methods — Part 11: Determination of air void characteristics in hardened concrete*

EN 480-12, *Admixtures for concrete, mortar and grout — Test methods — Part 12: Determination of the alkali content of admixtures*

EN 480-14, *Admixtures for concrete, mortar and grout — Test methods — Part 14: Determination of the effect on corrosion susceptibility of reinforcing steel by potentiostatic electro-chemical test*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1 General definitions**3.1.1****performance**

ability of an admixture to be effective in its intended use without detrimental effects

3.1.2**compliance dosage**

dosage of an admixture, expressed in % by mass of cement or binder, stated by the manufacturer which will meet the requirements of this document

Note 1 to entry: The compliance dosage is within the recommended range of dosage.

3.1.3**recommended range of dosage**

dosages between limits expressed in % by mass of cement or binder which the manufacturer recommends for the product based on experience on site

Note 1 to entry: The use of the recommended dosage does not imply that compliance with this document will be met over the whole range. Trial tests should be carried out with the materials to be used on site to find the dosage necessary to achieve the required result.

3.1.4**maximum recommended dosage**

upper limit of the recommended range of dosage

3.1.5**reference concrete and mortar**

concrete and mortar as specified in [Annex B](#) for testing admixtures for conformity with this document

3.1.6**multifunction admixture**

admixture which affects several properties of fresh and/or hardened concrete by performing more than one of the main functions defined in [3.2.2](#) to [3.2.9](#)

3.1.7**primary function**

single function of a multifunction admixture designated by the manufacturer

3.1.8**secondary function**

function of a multifunction admixture which is additional to the primary function

3.1.9**binder**

cement or combinations of cement and additions of type II

3.2 Specific definitions**3.2.1****admixtures for concrete**

material added during the mixing process of concrete in a quantity not more than 5 % by mass of the cement content of the concrete, to modify the properties of the mix in the fresh and/or hardened state

3.2.2**water reducing/plasticizing admixture**

admixture which without affecting the consistence, permits a reduction in the water content of a given concrete mix, or which, without affecting the water content increases the workability/consistency or produces both effects simultaneously

3.2.3**high range water reducing/super plasticizing admixture**

admixture which, without affecting the consistence, permits a high reduction in the water content of a given concrete mix, or which, without affecting the water content increases the workability/consistency considerably, or produces both effects simultaneously

3.2.4**water retaining admixture**

admixture which reduces the loss of water by a reduction of bleeding

3.2.5**air entraining admixture**

admixture which allows a controlled quantity of small, uniformly distributed air bubbles to be incorporated during mixing which remain after hardening

3.2.6**set accelerating admixture**

admixture which decreases the time to commencement of transition of the mix from the plastic to the rigid state

3.2.7**hardening accelerating admixture**

admixture which increases the rate of development of early strength in the concrete, with or without affecting the setting time

3.2.8**set retarding admixture**

admixture which extends the time to commencement of transition of the mix from the plastic to the rigid state

3.2.9**water resisting admixture****waterproof admixture**

admixture which reduces the capillary absorption of hardened concrete

3.2.10**set retarding/water reducing/plasticizing admixture**

admixture which produces the combined effects of a water reducing/plasticizing admixture (primary function) and a set retarding admixture (secondary function)

Bestelformulier

NEN

Stuur naar:

NEN Standards Products & Services
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214
2600 WB Delft

NEN Standards Products & Services

Postbus 5059
2600 GB Delft

Vlinderweg 6
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390
F (015) 2 690 271

www.nen.nl/normshop

Ja, ik bestel

__ ex. NEN-ISO 19596:2017 en Admixtures for concrete

€ 106.87

Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via www.nen.nl/normshop

Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen, normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze e-mailnieuwsbrieven. www.nen.nl/nieuwsbrieven

Retourneren

Fax: (015) 2 690 271
E-mail: klantenservice@nen.nl
Post: NEN Standards Products & Services,
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214,
2600 WB Delft
(geen postzegel nodig).

Gegevens

Bedrijf / Instelling

T.a.v. O M O V

E-mail

Klantnummer NEN

Uw ordernummer BTW nummer

Postbus / Adres

Postcode Plaats

Telefoon Fax

Factuuradres (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres

Postcode Plaats

Datum Handtekening

Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2016, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon (015) 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: www.nen.nl/leveringsvoorwaarden.